

VANDENS STOTELĖS ĮRENGIMO DARBŲ SUTARTIS Nr.

2024 m. gruodžio d.

Raseiniai

Raseinių rajono savivaldybės administracija, įstaigos kodas 288740810, atstovaujama administracijos direktoriaus Kęstučio Užemecko, veikiančio pagal Raseinių rajono savivaldybės administracijos nuostatus ir Raseinių rajono savivaldybės mero 2023 m. gegužės 23 d. potvarkį Nr. MP – „Dėl Kęstučio Užemecko skyrimo į Raseinių rajono savivaldybės administracijos direktoriaus pareigas“, toliau sutartyje vadinama **Paslaugų gavėju** ir UAB „Raseinių vandenys“ įmonės kodas 171380181, atstovaujama direktoriaus Vaclovo Simonavičiaus, veikiančio pagal įmonės įstatų, toliau sutartyje vadinama **Paslaugų teikėju**, ir toliau kartu vadinamos Šalimis, o kiekvienas atskirai – Šalimi, sudarė šią Vandens stotelės įrengimo darbų sutartį (toliau – Sutartis).

1. BENDROSIOS NUOSTATOS

1. Sutartyje naudojamos sąvokos:

1.1. Paslauga (-os) – Vandens stotelės įrengimo darbai.

1.2. Paslaugų atlikimo vieta: Raseiniai, Maironio parkas.

1.3. Fiksuotos kainos (sutarties priedas „Pasiūlymas“ Nr. 2).

1.4. Faktiškai patiriamos išlaidos – tiesiogiai susijusios išlaidos (įvairios detalės ir reikalingos darbams medžiagos).

1.5. Darbus - Paslaugų teikėjas privalo vykdyti vadovaudamasis Technine specifikacija, (Sutarties priedas Nr. 1.)

2. SUTARTIES DALYKAS

2.1. Sutartimi Paslaugų teikėjas įsipareigoja Paslaugų gavėjui atlikti Vandens stotelės įrengimo darbus (toliau - Paslaugas), o Paslaugų gavėjas įsipareigoja priimti tinkamai suteiktas Paslaugas ir sumokėti už jas Sutartyje nustatytais sąlygomis ir tvarka.

3. PASLAUGŲ TEIKIMO TERMINAI

3.1. Paslaugų suteikimo terminas yra 1 mėn. nuo Sutarties pasirašymo dienos.

3.2. Sutartis galioja iki visiško sutartinių įsipareigojimų įvykdymo, bet neilgiau kaip iki 2025 - 01 -30.

4. KAINA

4.1. Sutarties vertė – 10 000,00 su PVM (dešimt tūkstančių eurų ir 00 ct.).

4.2. Pagal Sutartį galutinė kaina apima tiesiogines išlaidas, reikalingas Sutarčiai vykdyti. Už prekių ir (ar) paslaugų sąrašą nenurodytas, tačiau su pirkimo objektu susijusias prekes ir (ar) paslaugas bus apmokėta ne didesnėmis nei rinką atitinkančiomis kainomis. Į faktiškai patirtas išlaidas negali būti įtrauktas Paslaugų teikėjo pelnas. Sutarties vykdymo metu priimami Paslaugų teikėjo sprendimai, susiję su faktinėmis išlaidomis, su pirkimo vykdytoju turi būti derinami iš anksto.

4.3. Paslaugų preliminarūs kiekiai nurodyti sutarties Nr. 1 priede „Techninė specifikacija“.

4.4. Į Sutarties kainą yra įskaičiuotos visos su Paslaugų teikimu susijusios išlaidos.

4.5. Sutarties kaina turi būti perskaičiuojama, kai dėl šalies įstatymų pakeitimų (įskaitant naujų įstatymų įsigaliojimą ir galiojančių įstatymų panaikinimą arba pakeitimus) pasikeičia pridėtinės vertės mokesčio (PVM) tarifas. Naujas įkainis apskaičiuojamas pagal formulę:

$$a_1 = a + \left(\frac{k}{100} \times a \right), \text{ kur}$$

a – kaina (Eur be PVM)) (jei ji jau buvo perskaičiuota, tai po paskutinio perskaičiavimo).

a₁ – perskaičiuota (pakeista) kaina (Eur be PVM)

k – Pagal vartotojų kainų indeksą (*pasirenkamas bendras „Vartojimo prekės ir paslaugos“*) apskaičiuotas Vartojimo prekių ir paslaugų kainų pokytis (padidėjimas arba sumažėjimas (%)). „k“ reikšmė skaičiuojama pagal formulę:

$$k = \frac{Ind_{naujausias}}{Ind_{pradzia}} \times 100 - 100, (\text{proc.}) \text{ kur}$$

Ind_{naujausias} – kreipimosi dėl kainos perskaičiavimo išsiuntimo kitai šaliai datą naujausias paskelbtas vartojimo prekių ir paslaugų indeksas (*pasirenkamas bendras „Vartojimo prekės ir paslaugos“*).

4.6. Skaičiavimams indeksų reikšmės imamos keturių skaitmenų po kablelio tikslumu. Apskaičiuotas pokytis (k) tolimesniems skaičiavimams naudojamas suapvalinus iki vieno (Lietuvos Statistikos Departamentas pokyčius skelbia apvalindamas iki vieno skaitmens po kablelio) skaitmens po kablelio, o apskaičiuotas įkainis „a“ suapvalinamas iki dviejų skaitmenų po kablelio;

4.7. Vėlesnis įkainio perskaičiavimas negali apimti laikotarpio, už kurį jau buvo atliktas perskaičiavimas;

4.8. Perskaičiuojama tų paslaugų kaina, kurios pagal sutartį teikiamos po kainos perskaičiavimo. Kainų pakeitimas įforminamas protokolu, pasirašomu abiejų Sutarties Šalių ir laikomas sudėtine Sutarties dalimi.

5. ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI

5.1. Paslaugų teikėjas įsipareigoja:

5.1.1. tinkamai ir kokybiškai atlikti darbus;

5.1.2. savarankiškai apsirūpinti paslaugoms teikti reikalingais materialiniais ištekliais, atsakyti už blogą paslaugų kokybę.

5.1.3. užtikrinti, kad atlikti darbai atitiktų sutarties priedo Nr. 1 „Techninė specifikacija“ ir paslaugų teikimą reguliuojančių teisės aktų reikalavimus;

5.1.4. vykdyti teisėtus, Sutarties sąlygoms neprieštaraujančius Paslaugų gavėjo nurodymus, susijusius su Sutarties vykdymu.

5.1.5. užtikrinti, kad sutartį vykdys tik tokią teisę turintys asmenys;

5.1.6. tinkamai ir laiku vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje.

5.1.7. Sudarius Sutartį, tačiau ne vėliau negu Sutartis pradeda vykdyti, Paslaugų teikėjas įsipareigoja Paslaugų gavėjui pranešti tuo metu žinomų subtiekių pavadinimus, kontaktinius duomenis ir jų atstovus.

5.2. Paslaugų teikėjas turi teisę:

5.2.1. gauti iš Paslaugų gavėjo informaciją, būtiną darbams atlikti;

5.2.2. gauti apmokėjimą už tinkamai suteiktas paslaugas Sutartyje numatyta tvarka ir terminais pagal Sutartyje nurodytą kainą;

5.2.3. Paslaugų teikėjas turi ir kitas Sutarties ir Lietuvos Respublikoje galiojančių teisės aktų numatytas teises.

5.3. Paslaugų gavėjas įsipareigoja:

5.3.1. nedelsdamas Paslaugų teikėjui suteikti visą turimą informaciją ir (arba) dokumentus, kurie gali būti reikalingi sutarčiai vykdyti. Sutarties vykdymo laikotarpio pabaigoje visi dokumentai grąžinami Paslaugų gavėjui.

5.3.2. nedelsiant pašalinti Paslaugų teikėjo pranešime (įspėjime) nurodytas aplinkybes, kurios trukdo tinkamai vykdyti sutartį, jeigu jos priklauso nuo Paslaugų gavėjo valios.

5.3.3. priimti tinkamai ir kokybiškai suteiktas paslaugas ir sumokėti už jas Paslaugų teikėjui Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais pagal Sutartyje nurodytą kainą.

5.4. Paslaugų gavėjas turi teisę:

5.4.1. tikrinti teikiamų paslaugų eigą ir kokybę, nesikišant į Paslaugų tiekėjo ūkinę komercinę veiklą;

5.4.2. duoti Paslaugų teikėjui nurodymus, neprieštaraujančius Sutarties sąlygoms, pateikti papildomus dokumentus ar instrukcijas, siekiant užtikrinti tinkamą ir efektyvų paslaugų teikimą;

5.4.3. nepasirašyti paslaugų perdavimo ir priėmimo akto ir nemokėti už netinkamai ir nekokybiškai suteiktas paslaugas, kol nebus pašalinti Paslaugų trūkumai ar neatitikimai.

5.4.4. turėti ir kitų šios Sutarties ir Lietuvos Respublikoje galiojančių teisės aktų numatytų teisių.

5.4.5. Paslaugų gavėjas numato tiesioginio atsiskaitymo su subtiekejais galimybę. Paslaugų gavėjas ne vėliau kaip per 3 darbo dienas nuo informacijos gavimo raštu informuoja subtiekejus apie tiesioginio atsiskaitymo galimybę, o subtiekęs, norėdamas pasinaudoti tokia galimybe, raštu pateikia prašymą Paslaugų gavėjui. Tais atvejais, kai subtiekęs išreiškia norą pasinaudoti tiesioginio atsiskaitymo galimybe, turi būti sudaroma trišalė sutartis tarp Paslaugų gavėjo, Paslaugų teikėjo ir jo subtiekejo, kurioje aprašoma tiesioginio atsiskaitymo su subtiekeju tvarka, kurioje numatoma teisė Paslaugų teikėjui prieštarauti nepagrįstiems mokėjimams subtiekeju.

6. PASLAUGŲ PRIĖMIMAS IR ATSISKAITYMO SĄLYGOS

6.1. Paslaugų perdavimas ir priėmimas įforminamas Šalių suderintu Paslaugų perdavimo-priėmimo aktu, kurį pasirašydamos Šalys patvirtina Paslaugų suteikimo faktą.

6.2. Už Paslaugų teikėjo tinkamai ir faktiškai Paslaugų gavėjui suteiktas Paslaugas apmokama pagal Paslaugų priėmimo-perdavimo aktą (-us).

6.3. Paslaugų teikėjui už suteiktas paslaugas sumokama eurai. Paslaugų gavėjas sumoka už tinkamai suteiktas Paslaugas Paslaugų teikėjui per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų po priėmimo-perdavimo akto pasirašymo ir pagal Paslaugų teikėjo pateiktą Paslaugų gavėjui sąskaitą faktūrą.

6.4. Paslaugų gavėjas už suteiktas paslaugas atsiskaito mokėjimo pavedimu į Paslaugų teikėjo nurodytą banko sąskaitą. Mokėjimas laikomas įvykdytu, kai pinigai patenka į Paslaugų teikėjo nurodytą banko sąskaitą.

6.5. PVM sąskaitos faktūros turi būti teikiamos naudojantis informacinės sistemos „SABIS“ priemonėmis. Avansinis mokėjimas nenumatomas.

7. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

7.1. Šalių atsakomybė yra nustatoma pagal galiojančius Lietuvos Respublikos teises aktus ir Sutartį. Šalys įsipareigoja tinkamai vykdyti šia sutartimi prisiimtus įsipareigojimus ir susilaikyti nuo bet kokių veiksmų, kuriais galėtų padaryti žalos viena kitai ar apsunkintų kitos Šalies prisiimtų įsipareigojimų įvykdymą.

7.2. Šalys pareiškia, kad:

7.2.1. Sutartį sudarė nepažeisdamos ir neturėdamos tikslo pažeisti Lietuvos Respublikos teisės aktų;

7.2.2. Sutartį sudarė turėdamos tikslą realizuoti jos nuostatas bei galėdamos realiai įvykdyti sutartinius įsipareigojimus;

7.2.3. Šalys yra mokios ir joms neiškelta bankroto byla ar byla dėl jų likvidavimo.

7.2.4. Paslaugų teikėjas, nesuteikęs Paslaugų užsakyme numatytu laiku įsipareigoja sumokėti Paslaugų gavėjui 0,02 % dydžio delspinigius už kiekvieną pavėluotą dieną nuo nesuteiktų užsakyme nurodytų Paslaugų vertės. Paslaugų gavėjas, nustatęs, kad paslaugos atliktos pavėluotai, turi teisę delspinigius išskaičiuoti iš mokėtinų sumų.

7.2.5. Paslaugų gavėjo nurodytu laiku nepašalinęs paslaugų teikimo trūkumų, Paslaugų teikėjas atlygina Paslaugų gavėjui tiesiogines pagrįstas išlaidas, susijusias su trūkumų šalinimu.

7.2.6. Neatlikus apmokėjimo Sutarties 6.3 p. nustatytais terminais, Paslaugų teikėjo pareikalavimu Paslaugų gavėjas privalo sumokėti Paslaugų teikėjui už kiekvieną uždelstą dieną – 0,02% (*dvi šimtasias procento*) delspinigių nuo laiku neapmokėtos sumos.

8. SUTARTIES PAKEITIMAI

8.1. Sutartis sutarties galiojimo laikotarpiu gali būti keičiama vadovaujantis Viešųjų pirkimų įstatymo 89 straipsniu.

8.2. Sutarties galiojimo laikotarpiu Šalis, inicijuojanti Sutarties sąlygų pakeitimą, pateikia kitai Šaliai raštišką prašymą keisti Sutarties sąlygas bei dokumentų, pagrindžiančių prašyme nurodytas aplinkybes, argumentus ir paaiškinimus, kopijas. Į pateiktą prašymą pakeisti atitinkamą Sutarties sąlygą kita Šalis motyvuotai atsako ne vėliau kaip per 10 darbo dienų. Šalims nesutarus dėl Sutarties sąlygų keitimo, sprendimo teisę turi Paslaugų gavėjas. Šalims tarpusavyje susitarus dėl Sutarties sąlygų keitimo, šie keitimai įforminami susitarimu, kuris yra Sutarties neatskiriama dalis.

8.3. Jei kuri nors Sutarties Šalis nevykdo arba netinkamai vykdo savo įsipareigojimus pagal Sutartį, ji pažeidžia Sutartį.

8.4. Vienai Sutarties Šaliai pažeidus Sutartį, nukentėjusioji Šalis turi teisę:

8.4.1. reikalauti kitos Šalies vykdyti sutartinius įsipareigojimus;

8.4.2. reikalauti atlyginti nuostolius;

8.4.3. reikalauti sumokėti Sutartyje nustatytus delspinigius;

8.4.4. nutraukti Sutartį;

8.4.5. taikyti kitus Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatytus teisių gynimo būdus.

8.5. Kai dėl esminių klaidų ar pažeidimų Sutartis tampa negaliojančia, Paslaugų gavėjas stabdo Sutarties vykdymą. Jei minėtos klaidos ar pažeidimai vyksta dėl Paslaugų teikėjo kaltės, Paslaugų gavėjas, atsižvelgdamas į klaidos ar pažeidimo mastą, gali nevykdyti savo įsipareigojimo mokėti Paslaugų gavėjui arba gali pareikalauti grąžinti jau sumokėtas sumas ir pasinaudoti Sutarties įvykdymo užtikrinimu.

8.6. Sutarties vykdymas stabdomas, kad būtų galima patikrinti, ar iš tikrųjų buvo padarytos esminės klaidos ar pažeidimai. Jei įtarimai nepasitvirtina, Sutartis vėl pradedama vykdyti. Esminė klaida ar pažeidimas – tai bet koks Sutarties, galiojančio teisės akto pažeidimas ar teismo sprendimo nevykdymas, atsiradęs dėl veikimo ar neveikimo.

8.7. Visi Sutarties pakeitimai įforminami atskiru rašytiniu Šalių sutarimu.

8.8. Paslaugų teikėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį tik dėl svarbių priežasčių. Tokiu atveju Paslaugų teikėjas privalo visiškai atlyginti Paslaugų gavėjo patirtus nuostolius. Apie tokį Sutarties nutraukimą Paslaugų teikėjas raštu praneša Paslaugų gavėjui prieš 30 (šešiasdešimt) kalendorinių dienų.

8.9. Paslaugų gavėjas, bet kada turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, apie tokį Sutarties nutraukimą pranešdamas Paslaugų teikėjui prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų.

8.10. Paslaugų gavėjas po Sutarties nutraukimo turi kiek galima greičiau patvirtinti atliktų Paslaugų vertę. Taip pat parengiama ataskaita apie Sutarties nutraukimo dieną esančią Paslaugų teikėjo skolą Paslaugų gavėjui ir Paslaugų gavėjo skolą Paslaugų teikėjui.

8.11. Jei Sutartis nutraukiama Paslaugų gavėjo iniciatyva dėl Paslaugų teikėjo kaltės, Paslaugų gavėjo patirti nuostoliai ar išlaidos išieškomi išskaičiuojant juos iš Paslaugų teikėjui mokėtinų sumų.

8.12. Sutartį nutraukus dėl Paslaugų teikėjo kaltės, be jam priklausančio atlyginimo už atliktas Paslaugas, Paslaugų teikėjas neturi teisės į kokių nors patirtų nuostolių ar žalos kompensaciją.

9. SUTARTIES GALIOJIMAS IR NUTRAUKIMAS

9.1. Sutartis įsigalioja Sutartį pasirašius abiem Sutarties Šalims.

9.2. Sutartis galioja iki galutinio sutartinių įsipareigojimų įvykdymo ir Šalių tarpusavio atsiskaitymo dienos arba iki bus nutraukta ši sutartis. Sutarties galiojimas baigiasi, kai Paslaugų teikėjas pagal šią Sutartį įvykdo savo įsipareigojimus Paslaugų gavėjui, jeigu ji yra tinkamai įvykdyta ir visiškai apmokėta už suteiktas Paslaugas, kai ji nutraukiama Sutartyje nustatyta tvarka, taip pat esant atitinkamam teismo sprendimui.

9.3. Jeigu kurios nors Sutarties sąlygos paskelbiamos negaliojančiomis, kitos Sutarties sąlygos lieka ir toliau galioti, jeigu jų negaliojimas nedaro kitos Sutarties dalies tolesnį vykdymą neįmanomą.

9.4. Paslaugų gavėjas ir Paslaugų teikėjas turi teisę, įspėjęs kitą Šalį prieš protingą terminą, o šiam suėjus ir papildomai įspėjęs prieš 10 (dešimt) kalendorinių dienų, vienašališkai (be teismo) nutraukti Sutartį dėl esminio jos pažeidimo (šios sutarties 5.1. punktas), jei Paslaugų teikėjas daugiau kaip 30 dienų nevykdo savo sutartinių įsipareigojimų, taip pat jei atsiranda šios sutarties 8.4. papunkčiuose nurodytos aplinkybės. Nutraukus Sutartį dėl esminio šios sutarties pažeidimo, Paslaugų gavėjas, vadovaudamasis viešuosius pirkimus reglamentuojančių teisės aktų nustatyta tvarka, įtraukia Paslaugų teikėją į Nepatikimų tiekėjų sąrašą.

9.5. Paslaugų gavėjas turi teisę vienašališkai prieš 10 (dešimt) kalendorinių dienų informavęs Paslaugų teikėją nutraukti Sutartį ar sutartį, kuria keičiama Sutartis, ir pareikalauti iš Paslaugų teikėjo atlyginti Paslaugų gavėjo nuostolius, jeigu:

9.5.1. Paslaugų teikėjui iškeliama bankroto byla, jis likviduojamas ar sustabdoma jo veikla;

9.5.2. Sutartis buvo pakeista, pažeidžiant VPI nuostatas, reglamentuojančias sutarties pakeitimo sąlygas ir tvarką;

9.5.3. Paslaugų gavėjas, turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, jei jis netenka funkcijų, kurioms atlikti buvo sudaryta ši Sutartis, atsiskaitęs su Paslaugų teikėju už atliktas paslaugas.

9.6. Sutartis gali būti nutraukta abipusiu Šalių sutarimu.

10. FORCE MAJEURE

10.1. Nei viena Sutarties Šalis nėra laikoma pažeidusia Sutartį arba nevykdančia savo įsipareigojimų pagal Sutartį, jei įsipareigojimus vykdyti jai trukdo nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybės, atsiradusios po Sutarties įsigaliojimo dienos.

10.2. Šalis nėra laikoma atsakinga už bet kokių įsipareigojimų pagal šią Sutartį neįvykdymą ar dalinį neįvykdymą, jeigu Šalis įrodo, kad tai įvyko dėl neįprastų aplinkybių, kurių Šalys negalėjo kontroliuoti ir protingai numatyti, išvengti ar pašalinti jokiomis priemonėmis. Nenugalima jėga yra suprantama taip, kaip ją apibrėžia Lietuvos Respublikos teisės aktai. Esant nenugalimos jėgos aplinkybėms Sutarties Šalys Lietuvos Respublikos teisės aktuose nustatyta tvarka yra atleidžiamos nuo atsakomybės už Sutartyje numatytų prievolių neįvykdymą, dalinį neįvykdymą arba netinkamą įvykdymą, o įsipareigojimų vykdymo terminas pratęsiamas.

10.3. Šalis, prašanti ją atleisti nuo atsakomybės, privalo pranešti kitai Šaliai raštu apie nenugalimos jėgos aplinkybes nedelsdama, bet ne vėliau kaip per 3 darbo dienas nuo tokių aplinkybių atsiradimo ar paaiškėjimo, pateikdama įrodymus, kad ji ėmėsi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas

pastangas, kad sumažintų išlaidas ar neigiamas pasekmes, taip pat pranešti galimą įsipareigojimų įvykdymo terminą. Pranešimo taip pat reikalaujama, kai išnyksta įsipareigojimų nevykdymo pagrindas.

10.4. Pagrindas atleisti Šalį nuo atsakomybės atsiranda nuo nenugalimos jėgos aplinkybių atsiradimo momento arba, jeigu laiku nebuvo pateiktas pranešimas, nuo pranešimo pateikimo momento. Jeigu Šalis laiku neišsiunčia pranešimo arba neinformuoja, ji privalo kompensuoti kitai Šaliai žalą, kurią ši patyrė dėl laiku nepateikto pranešimo arba dėl to, kad nebuvo jokio pranešimo.

11. SUTARČIAI TAIKYTINA TEISĖ IR GINČŲ SPRENDIMAS

11.1. Šiai Sutarčiai ir visoms iš šios Sutarties atsirandančioms teisėms ir pareigoms taikomi Lietuvos Respublikos įstatymai bei kiti norminiai teisės aktai. Sutartis sudaryta ir turi būti aiškinama pagal Lietuvos Respublikos teisę.

11.2. Visus Paslaugų gavėjo ir Paslaugų teikėjo ginčus, kylančius iš Sutarties ar su ja susijusius, Šalys sprendžia derybomis. Ginčo pradžia laikoma rašto asmeniškai Sutarties Šalių Sutartyje nurodytais adresais, kuriame išdėstoma ginčo esmė, įteikimo data.

11.3. Bet kokie nesutarimai ar ginčai, kylantys tarp Šalių dėl šios Sutarties, sprendžiami abipusiu susitarimu. Šalims nepavykus susitarti, bet kokie ginčai, nesutarimai ar reikalavimai, kylantys iš šios Sutarties ar susiję su ja, jos pažeidimu, nutraukimu ar galiojimu, neišspręsti Šalių susitarimu, sprendžiami kompetentingame Lietuvos Respublikos teisme.

12. ASMENS DUOMENŲ APSAUGA

12.1. Kiekviena Šalis kitos Šalies pateiktus jos darbuotojų, įgaliotų asmenų, subrangovų darbuotojų ar kitų atstovų, taip pat kitų asmenų duomenis tvarkys šios Sutarties vykdymo, teisėto intereso siekiant pareikšti ar apsiginti nuo ieškinių ar kitų reikalavimų, o taip pat siekiant įvykdyti Šaliai taikomuose teisės aktuose numatytas pareigas, tikslais bei juos atitinkančiais teisiniais pagrindais.

12.2. Kiekviena Šalis kitos Šalies pateiktus 12.1. punkte nurodytus asmens duomenis saugos visą Sutarties galiojimo laikotarpį, o taip pat po jos pasibaigimo – tiek, kiek būtina pareikšti ar apsiginti nuo ieškinių ar kitų reikalavimų, įvykdyti Šaliai taikomuose teisės aktuose numatytas pareigas.

12.3. Kiekviena Šalis kitos Šalies pateiktus 12.1 punkte nurodytus asmens duomenis gali teikti šiems duomenų gavėjams: techninės ir programinės įrangos, naudojamos asmens duomenų tvarkymui, ir su tuo susijusių prekių teikėjams, Šalies naudojamų informacinių ir ryšių technologijų priežiūrą ir aptarnavimą vykdančioms paslaugų teikėjams, kitiems duomenų gavėjams, kuriems asmens duomenys turi būti teikiami vadovaujantis Šaliai taikomais teisės aktų reikalavimais. Paslaugų teikėjas šios Sutarties 12.1. punkte nurodytus Paslaugų gavėjo pateiktus asmens duomenis gali teikti asmenims, kuriuos jis turi teisę pasitelkti šios Sutarties vykdymui.

12.4. Kiekviena Šalis įsipareigoja visus fizinius asmenis, kurių asmens duomenis perduoda kitai Šaliai, tinkamai informuoti apie jų asmens duomenų perdavimą. Pateikiama informacija turi apimti: kitos Šalies, kaip duomenų valdytojo, tapatybę ir kontaktinius duomenis, asmens duomenų tvarkymo tikslus, asmens duomenų kategorijas, tvarkymo teisinį pagrindą, saugojimo laikotarpį, duomenų gavėjus kaip nurodyta šios sutarties 12.1. – 12.3. punktuose, ir pagal Bendrąjį duomenų apsaugos reglamentą (ES) 2016/679 turimas teises.

13. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

13.1. Sutarties priedai yra neatskiriamos sudedamosios Sutarties dalys.

13.2. Šiuo Šalys patvirtina, kad Sutartį perskaitė, suprato jos turinį ir pasekmes, priėmė ją kaip atitinkančią jų tikslus ir pasirašė aukščiau nurodyta data.

13.3. Kontaktiniai asmenys:

	Paslaugų gavėjo skiriamas asmuo už sutarties vykdymą	Paslaugų gavėjo už Sutarties ir jos pakeitimų viešinimą skiriamas atsakingas asmuo	Paslaugų teikėjo skiriamas asmuo už sutarties vykdymą
Vardas, pavardė	Artūras Milašauskas	Renata Račienė	Vaclovas Simonavičius
Adresas	Maironio 38, Raseiniai	V.Kudirkos 5, Raseiniai	Žemaičių g. 8, LT-60119 Raseiniai
Telefonas	+370 687 55300	+370 686 02775	0 428 70350
El. paštas	arturas.milasauskas@raseiniai.lt	renata.raciene@raseiniai.lt	info@raseiniuvandenys.lt

13.4. Sutartis pasirašyta naudojantis saugiu elektroniniu parašu, patvirtintu galiojančiu kvalifikuotu sertifikatu.

13.5. Jeigu pasikeičia Šalies adresas ir (ar) kiti duomenys, Šalis turi raštu informuoti kitą Šalį ne vėliau kaip per 5 darbo dienas nuo bent vieno kontaktnio duomens pasikeitimo.

14. SUTARTIES PRIEDAI

14. Prie Sutarties pridedami šie priedai, kurie yra neatskiriama Sutarties dalis:

14.1. Techninė specifikacija (priedas Nr. 1).

14.2. Pasiūlymas (priedas Nr. 2)

PASLAUGŲ GAVĖJAS

Raseinių rajono savivaldybės administracija
Įstaigos kodas 288740810
V. Kudirkos g. 5, LT-60150 Raseiniai
Tel. (0 428) 79571
A. s. LT984010041400050058
AB Luminor bankas

Administracijos direktorius
Kęstutis Užemeckas

PASLAUGŲ TEIKĖJAS

UAB „Raseinių vandenys“
Kodas 172380181
Žemaičių g. 8, LT-60119 Raseiniai
Tel.(0 428) 70350
A.s. LT084010041400020347
AB Luminor bankas

Direktorius
Vaclovas Simonavičius

TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

1. UŽSAKOVAS	Raseinių rajono savivaldybės administracija V. Kudirkos g. 5, LT-60150 Raseiniai
2. DARBŲ VIETA	Maironio parkas, Raseiniai
2. DARBŲ TIKSLAS	Atliekamų darbų tikslas: - įrengti geriamojo vandens stotelę
3. PIRKIMO OBJEKTAS	Preliminarūs darbų kiekiai. Nutiesti vandentiekio atšaką ~200 m. (vandentiekio linija turi būti tiesiama „pradūrimo“ būdu). Vandentiekio vamzdžiai turi būti pritaikyti geriamajam vandeniui tiekti . Prijungti liniją prie miesto vandentiekio tinklo. Pastatyti geriamojo vandens stotelę. Stotelė turi būti antivandalinė, atspari išoriniams gamtiniams veiksniams, turėti galimybę tiekti vandenį žmonėms, turėti pritaikymą pagirdyti vandeniu gyvūnus. Įrengti perteklinio vandens filtraciją į gruntą.
4. APLINKOSAUGINIAI REIKALAVIMAI	1. Vamzdžiai neturi turėti pavojingų cheminių medžiagų. 2. Tiekiamas vanduo turi atitikti LR nustatytas Higienos normas.
5. ATLIEKANT DARBUS VADOVAUTIS TEISINIAIS AKTAIS	Lietuvos Respublikos Statybos įstatymas, Statybos techniniais reglamentais ir kitais statybos darbus reglamentuojančiais teisės aktais.

PASIŪLYMAS
MAŽOS VERTĖS NESKELBIAMO PIRKIMO
VANDENS KOLONĖLĖS ĮRENGIMO DARBAI

Raseinių rajono savivaldybės administracijai
(Adresatas)

1. INFORMACIJA APIE TIEKĖJĄ

Tiekėjo arba ūkio subjektų grupės narių pavadinimas (-ai)	UAB „Raseinių vandenys“ Žemaičių g. 8, Raseiniai
Tiekėjo arba ūkio subjektų grupės narių juridinio asmens kodas (-ai) <i>(tuo atveju, jei pasiūlymą teikia fizinis asmuo - verslo pažymėjimo Nr. ar pan.),</i> adresas (-ai)	Įmonės kodas 172380181
Ūkio subjektų grupės narys, atstovaujantis grupei <i>(pildoma, jei pasiūlymą teikia ūkio subjektų grupė)</i>	

2. INFORMACIJA APIE SUBTIEKĖJUS
(pildoma, jei tiekėjas pasitelkia subtiekėjus)

Eil. Nr.	Pirkimo sutarties dalies (pirkimo objekto dalies sutarties dalies), perduodamos vykdyti subtiekėjui, aprašymas	Subtiekėjo pavadinimas (jeigu žinomas)
1.		
...		

3. PASIŪLYMO KAINA

Pasiūlymo kaina žodžiais: 10000 Eur. Dešimt tūkstančių Eur.

4. SU PASIŪLYMU PATEIKIAMĖ DOKUMENTAI

Eil. Nr.	Dokumento pavadinimas	Lapų skaičius
1.		
...		

5. KONFIDENCIALI INFORMACIJA

Eil. Nr.	Pateikto dokumento pavadinimas
1.	
...	

Pasirašydamas šį pasiūlymą, tvirtintu, kad:

- 1) sutinku su visomis pirkimo dokumentuose nustatytomis sąlygomis;
- 2) pasiūlyme pateikti duomenys yra tikri;
- 3) atitinkame šiose pirkimo sąlygose nustatytus visus reikalavimus.

Pasiūlymas galioja iki Perkančiosios organizacijos nustatyto termino

(Tiekėjo arba jo įgalioto asmens
pareigų pavadinimas)

(Parasas)

Direktorius
Vaclovas Simonavičius

(Vardas ir pavardė)

DETALŪS METADUOMENYS	
Dokumento sudarytojas (-ai)	Raseinių rajono savivaldybės administracija
Dokumento sudarytojas (-ai)	UAB „Raseinių vandenys“
Dokumento pavadinimas (antraštė)	Vandens kolonėlės įrengimas
Dokumento registracijos data ir numeris	2024-12-17 Nr. SR-916
Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris	-
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	ADOC-V1.0
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Kęstutis Užemeckas Direktorius
Parašo sukūrimo data ir laikas	2024-12-17 14:36
Parašo formatas	Trumpalaikio galiojimo (XAdES-T)
Laiko žymoje nurodytas laikas	2024-12-17 14:36
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	ADIC CA ECC
Sertifikato galiojimo laikas	2024-07-04 09:21 - 2028-07-03 09:21
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	VACLOVAS SIMONAVIČIUS -
Parašo sukūrimo data ir laikas	2024-12-18 08:02
Parašo formatas	Einamojo galiojimo (XAdES-EPES)
Laiko žymoje nurodytas laikas	
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	RCSC IssuingCA
Sertifikato galiojimo laikas	2023-05-10 11:54 - 2025-05-09 11:54
Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti	-
Pagrindinio dokumento priedų skaičius	2
Pagrindinio dokumento pridedamų dokumentų skaičius	0
Pridedamo dokumento sudarytojas (-ai)	-
Pridedamo dokumento pavadinimas (antraštė)	TS vandens stotelė.docx
Pridedamo dokumento registracijos data ir numeris	-
Pridedamo dokumento sudarytojas (-ai)	-
Pridedamo dokumento pavadinimas (antraštė)	Pasiūlymas stotelei.pdf
Pridedamo dokumento registracijos data ir numeris	-
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	Elpako v.20241203.1
Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)	Tikrinant dokumentą nenustatyta jokių klaidų (2024-12-18)
Elektroninio dokumento nuorašo atspausdinimo data ir ją atspausdinęs darbuotojas	2024-12-18 nuorašą suformavo Renata Račienė
Paieškos nuoroda	-
Papildomi metaduomenys	-